

De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 52.

KAAPSTAD, DINGSDAG, 12 SEPTEMBER, 1882.

NO. 4177.

UNION L.I.N.
OFFICIEËLE MAILDIENST

Stoombootmaatschappij "UNION"
(GELIMITEERD).

De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar

ENGELAND,

via MADKIRA, om den anderen DINGSDAG, te St. HELNA en ASUMSION aanlegende op bepaalde tusschenruiten.

Om de Veertien Dagen een Extra Boot tusschen de Maalbooten in.

SPARTAN, Kapt. DRAPER, 12 September.
GERMAN, Kapt. LEIGH, 20 Sept.
MOORE, Kapt. CALDER, 26 Sept.
ATHENIAN, Kapt. WALSHEM, 10 Oct.
NUBIAN, Kapt. BLINDEBO, 18 Oct.
PRETORIA, Kapt. LARSEN, 24 Oct.

NAAR DE KUSTAVENS EN NATAL
Vertrekken zij WEKLIJKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland.

Retourkaarten worden uitgereikt tegen verminderde Prijsen.

Voor Vracht of Passage doe men aansoek bij de "Union" Maatschappij.

THOS. E. FULLER,
Direkteur-Generaal voor Zuid-Afrika.

STOOMBOOTMAATSCHAPPIJ "UNION".

BERIGT AAN CONSIGNÉ'S.

VOORTAAN zullen geen goederen worden afgeleverd door de Ontschepings Agenten der Maatschappij, zonder inwerking van de "Bills of Lading," die vroegtijdig moeten worden ingediend.

"Bills of Lading" voor goederen op order geconsigneerd moeten ingediend worden ten kantore der Maatschappij als tot hiertoe.

T. E. FULLER,
Algemeen bestierder voor Zuid Afrika.
Kaapstad, 21 Junij 1882.

Naar Engeland via Madeira.

DE KON. MAALSTOOMBOOT SPARTAN, H. E. DRAPER, Gezagsvoerder, zal als boven vertrekken op Dingsdag, den 12den September aans., om 4 uur 's namiddags.

Geen lading zal na 12 uur 's middags, op den dag van vertrek aangenomen worden.

Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkaai (Alfred Dok), niet later dan 3 uur 's namiddags.

Voor Vracht of Passage doe men aansoek bij de Stoombootmaatschappij "Union".

Naar Engeland en Hamburg via Madeira.

DE KON. MAALSTOOMBOOT GERMAN, R. A. LEIGH, R.N.R. Gezagsvoerder, zal als boven vertrekken op Woensdag, den 20sten dezer, om 4 uur 's namiddags.

Geen lading zal na 12 uur 's middags, op den dag van vertrek aangenomen worden.

Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkaai (Alfred Dok), niet later dan 3 uur 's namiddags.

Voor Vracht of Passage doe men aansoek bij de Stoombootmaatschappij "Union".

Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowie en Oost Londen.

DE KON. MAALSTOOMBOOT ATHENIAN, H. S. WARRIEN, Gezagsvoerder, van Engeland tegen 14 dezer verwacht, zal als boven vertrekken zo spoedig mogelijk na ontlasting harer Kaapstadsche lading.

Voor Vracht of Passage doe men aansoek bij de Stoombootmaatschappij "Union".

Z. A. ASSOCIATIE.
VERKOOPING

Een Woonhuis en Winkel,

PHILADELPHIA,
KAAPSCHE AFDEELING.

In den Insolventen Boedel van CORNELIS PETREUS BRINK.

DE Curator in desen Boedel zal op de Plaats selve doen verkoopen, op

Woensdag, 13 Sept. aans.,

TE 11 URE V.M.

Een stevig en welgebouwd WOONHUIS, gelegen in het dorp Philadelphia, nabij de Holl. Gereformeerde Kerk en de Gouvernments-school, bevattende Voorkamer, Kete en Slaapkamer, Keuken, Voorraadkamer en grote Pakkamer, die ook als Winkel is gebruikt; ook een Stal aan bovenstaande vast. De gebouwen zijn geschikt voor een Bottelstore, die in het dorp grootelijks noodig is. Een stuk Taingrond, dat tot voordeel son kunnen worden bewerkt, is aan het eigendom verbonden.

J. J. D. BULSKES,
enig Curator.

Kaapstad, Kerkplein,
30 Augustus 1882.

DE Heer J. MADER, Afslager.

WELLINGTON.

100 Jonge Ezels.
20 Ongedresseerde en Gedresseerde Paarden, van 2 tot 3 jaar oud.

OP
WOENSDAG, 13 SEPT. 1882,

ZAL bovengemeld getal Ezels en Paarden publiek worden verkocht uit de Marktkaai te Wellington.

De bovengemelde Ezels en Paarden door den welbekenden Eduard Hamman opgebracht worden, is verdere aanbesteding onnoodig.

Zij worden met zorg opgebracht en zullen zeker present zijn.

E. C. HAMMAN,
Augustus, 28, 1882.

J. Fred. PENTZ & Co., Afslagers.

GEVONDEN

EEN BEURS, bevattende een Sekere som Geld; de Eigenaar, dezelve beschrijvende, kan haar ontvangen bij den Ondergeteekende.

P. F. LINDENBERG,
D'Urban, 6 Sep. 1882.

MUNICIPALITEIT
VAN
STELLENBOSCH.

BIJ dezen wordt kennis gegeven, dat de Commissarissen der Stellenbosche Municipaliteit in hun Vergadering van 29 Augustus l.l. volgens de bepalingen van Wet No. 18, van 1864, een belasting van één penny in het £1 sterling gevehen hebben op de waarde van alle daaraan onderhevige vaste goederen binnen de Municipaliteit van Stellenbosch, voor het jaar, eindigende 31 Augustus 1882; en dat de gezegde belasting verschuldigd en betaalbaar zal zijn te desen Kantore, op den 31sten October 1882.

Op last der Commissarissen,
G. MONTGOMERY WALKER,
Secretaris der Stellenbosche Municipaliteit.

Kantoor der Municipaliteit,
Stellenbosch, 9 Sept. 1882.

GETROUWD met speciale Licentie, op de Plaats Oostmanpost (Koeberg), de Heer W. P. MOSTERT, van Paardenberg, met Jongevrouw H. J. LOUWSE, vierde Dochter van Wijlen den Heer JACOBUS W. LOUWSE, door den broeder des Bruidesoms, den WelEerw. Heer M. C. MOSTERT, van Porterville.

HEDEN schook de Heere ons een lief Zoonje.

J. H. KRIGE, V.D.M.,
C. A. KRIGE,
(geboren LOUWSE).
Maraisburg, 1 Sept. 1882.

BEVALLEN op 8 dezer, van een welgeborene Dochter Mejufvrouw PETRONELLA JOHANNA WOLFF, geboren VINK, geliefde Echtgenoot van

H. J. WOLFF.
Platkloof,
Tijgerberg, 9 September 1882.

BEKENDMAKING.

OVERLEDEN te Zwart-Water, op den 7den dezer, ANNA JOHANNA, in den ouderdom van 18 maanden, geliefde dochtertje van

D. J. HAUMAN,
M. M. HAUMAN,
geb. HUGO.
Paarl,
September, 1882.

Wij brengen ook onzen hartelijken dank toe aan de vrienden die ons zoo trouw bijgestaan hebben bij den dood van onze kleine.

LET WEL!! LET WEL!!

Wegens onvoorziens beletselen is de Vendutie van de Heeren

PILKINTON BROWERS, van

250 Extra Vette Slagtossen
150 Do. Do. Trekossen en Koeijen
600 Do. Do. Namaqua Schapen,
UITGESTELD TOT OP

MAANDAG, den 18den DEZER,

Als wanneer dezelve nu zeker zal plaats vinden te KLAPMUTS-STATION. Bovengemelde OSSEN, KOEIJEN en SCHAPEN, opgebracht uit Namaqualand, zijn in uitmuntende conditie, en de aandacht van Koopers waardig.

DE VILLIERS, FAURE & Co.,
AFSLAGERS.

Paarl, 9 September 1882.

WALTER A. WOODS MAAIERS.

DE EENVOUDIGSTE EN BESTE WERKMACHINES.



VAN DER BYL & Co., 35, ST. GEORGE-STRAAT,

HEBBEN ontvangen hante Jaarlijksche Bezending van 4-en 5-SHARK MAAIERS. Koopstukken worden vriendelijk verzocht hunne bestellingen vroeg in te zenden. Duplicaten der Enkele Stukken zijn altoos voorhanden.

Aan deze Maaiers werd de Eerste of Hoogste Prijs toegekend op de Sydney'sche Internationale Tentoonstelling van 1880, en zij behaalden ook Gouden en Zilveren Medailles in Engeland, Frankrijk en Italië boven Maaimachines van 17 Engelsche en Amerikaanse Fabrikanen, waaronder die van JOHNSTON, OSBORNE, SAMUELSON en HORNEY mededogden.

De Maaiers van WALTER A. WOODS zijn weder verbeterd en overtreffen nu alle andere Maachines door de eenvoudigheid en volmaaktheid van samenstel, kwaliteit van het gebruikte Materiaal, en in het algemeen door hare geschiktheid om daarmee op ongelijke en tandachtige grond te werken, door hare duurzaamheid, hare ligtheid en gemakkelijke behandeling. WALTER A. WOODS heeft sedert 1858 vervaardigd en verkocht 248, 120 Maaiers en heeft over de 300 Eerste Prijzen in Amerika, Europa, Australië en Afrika behaald.

GEORGE FINDLAY & CO.,

HEBBEN NU PAS GELAND,

Brandrum's Bloem van Zwavel, in Grooten en Kleine Vaten,

Zeisen en Sikkels, Steenen voor Zeisen, Graven en Vorken om te Spitten
McDouglas Schapen Wasch
Heinigdraad met Punten, IJzeren en Stalen Heinigdraad, effen en gedraaid, Galvanisch
Netwerk
Gebehen Galvanisch IJzer voor Verandahs, Versierde IJzeren Pilaren voor Verandahs
Wijnpompen die met Wielen gewerkt worden, Hof- en Forcer Pompen, Diepe Pat Pompen
Kookkagchals in groote verscheidenheid, van £2 10s. en daarboven.

HARDEWAREN PAKHUIZEN, 15 GRAVESTRAAT, KAAPSTAD.

AAN AANNEMERS.

GEEN VOLDOENDE TENDERS ontvangen zijnde voor het bouwen van Cottages voor de dokarbeiders, op den grond, aan de commissie toebehoorende, achter de Batterij Amsterdam, worden Nieuwe TENDERS gevraagd, die tegen 10 uur **MAANDAG MORGEN, 18 DEZER,** moeten ingezonden worden, aan den Secretaris gerigt, en gemerkt "TENDERS FOR COTTAGES."

Plannen, Specificatien en Inlichtingen kunnen verkregen worden op het Kantoor van den Ingenieur van Onderhoud, Alfred Dok.

JOHN SAUNDERS, Secretaris.
Kantoor van de Tafelbaai-Havencommissie,
4 September 1882.

GRAVEN! GRAVEN!! GRAVEN!!!

DE ONDERGETEKENDEN ONTSCHEPEN THANS:

GRAVEN, zooals Diamond, Shamrock & Vineyard.
SCHOPPEN, met route en vierkaaten punten, en MESTVORKEN.
Bovengemelde worden gedurende het ontscheppen tegen verminderde prijzen aangeboden.
LEDIKANTEN, ASSEN, VREEREN, VERF en OLIEWAREN.
Gebroeders MANDER'S BRUWENDE VERNISSEN.
Galvanisch DAKIJZER, VORSTEN, GOTTEN, PIJPEN en toebehooren.
HEINIGDRAAD, alle soorten met toebehooren.
IJZER, Staaf en Bos in Scrap en Staffordshire.

ALSOOK:
Wintergoederen, Dekens, Flanel, Tabberdgoed, Sjaals en Klaar-gemaakte Kleedoren.

IJZEREN BRANDKASTEN, een groote verscheidenheid tegen zeer lage prijzen.
ALGEMEENE IJZER en MANCHESTER GOEDEREN, altijd voorhanden bij

L. H. TWENTYMAN & CO.

EZELS EN PAARDEN!

20 Jonge Ezels, van 2 tot 4 jaar

1 Paar gedresseerde Kar-ezels, groot en sterk

12 Paarden Merries, van 2 tot 6 jaar

1 Extra Rijpaard, mak onder Zadel.

Op Donderdag, 14 Sept. a.s.,

ZULLEN opgemaakte EZELS en PAARDEN Publiek Verkoocht worden aan K.L.A.P. MUTS-STATIE.

S. J. DU TOIT, H.A. en.

Paarl, 1 September 1882.

J. S. MARAIS & Co. Afslagers.

In den Insolventen Boedel

S. C. BURFORD,

STORMVLEI, DIST. SWELLEN-DAM.

Verkoop per Publieke Veiling

Levende Have, Winkelvoorraad,

ENZ., ENZ., te

"STORMVLEI,"

Op Vrijdag, 29 September.

DE HEER H. J. DEMPERS ZAL HET VOLGENDE VERKOOPEN:

Levende Have.

3 Kar. en Rijpaarden
6 Goed gedresseerde Ossen (Jonge)
1 Slagtoes
3 Koeijen en 4 Vaarzen.

2 Overdekte Karren - 1 Open Kar
2 Dubbele Voor Howardploegen
1 Glazen Kast (Winkelkast)
1 Paar Taigen - 1 Zadel
1 Leegger Vat
30 Zakken eerste klasse Zout
36 " " " " Asch.

Mans Tweedsche Bootjes, Oxford Jassen, Ves ten en Broeken
Zeemansbaatjes en Veldhoeden
Dames zwart lakensche Bootjes
Enige stukken Japonstof
Wollen Dekens
Mans-Vrouwen- en Kinderen- Schoenen.
En wat verder op den dag der verkooping mag aangeboden worden.

De Verkooping te beginnen te 10 ure.

WILLIAM R. BALL,
Enig Curator.

De heer H. J. DEMPERS, Afslager.

Z. A. ASSOCIATIE.

Op Zaterdag, 16 dezer,

ZULLEN worden verkocht, op de commissie-vendutie van den heer L. P. CAUVIN, op de PARADE,

13 GISTBALIES,

behoorende aan den Insolventen Boedel van D. H. FORD & Co.

J. J. D. BULSKES,
Enig Curator.
Kaapstad, Kerkplein,
9 September 1882.

Verdwaald of Gestolen.

VAN den Ondergeteekende zijn de volgende beesten verdwaald of gestolen: -
EEN ZWARTE OS, regter, oor stomp, linker oewinkelhaak van voren, en een witte plek tusschen zijne beenen.
EEN ZWARTE OS, regter, oor stomp, linker oewinkelhaak van voren, effen witte kwaet.
EEN ZWARTE OS, schilder pens en bloem kop, regter, oor stomp, winkelhaak van voren.
EEN ZWARTE OS, met een bruinen rug en ooren, geel bek, ongemerkt.
EEN ZWARTE KOE, schilder ribben, met een kol voor den kop, linker oewinkelhaak, met een stukje uit van onderen, brandmerk op de bout.
EEN ZWART-WIT PENS VAARS, 9 maanden oud, ongemerkt. Zij worden verondersteld in de rigting van Worcester of Caledon gegaan of genomen te zijn, ontrout 6 weken geleden. Eenige informatie zal met dank ontzangen en alle onkosten betaald worden.
MOZES ALEXANDER,
Fransche Hoek.

THIES & CO.

HOROLOGIE-EN KLOKKEMAKERS,

30 Adderleystraat.

HOROLOGIES in het groot en in het klein. Specialiteit, boegwinders.
Het herstellen van Horologies en klokken met zorg en spoed uitgevoerd.
Marine Chronometers gesteld naar een astronomischen reguleator.

MONTAGU.

G. P. VAN ZIJL
Vend-afslager en Algemeen Agent.
Kantoor: Westelijke Provincie Bankgebouwen Montagu.

STELLENBOSCH:

Belangrijke Verkooping

VASTE

LOSSE GOEDEREN.

DE HEER HERCULES F. BOSMAN, zich eene Plaats te Wellington gekocht hebbende, heeft den ondergeteekende geautoriseerd Publiek te Verkoopen

Op Woensdag, 20 dezer,

I. ZEKER ERF,

met de daarop staande Gebouwen onder Galv ijsen Dak, onlangs geheel vernieuwd, gelegen in de Reijneveldstraat, in de onmiddellijke nabijheid van Kerk en Scholen. Het WOONHUIS bevat 14 Kamers en kan gemakkelij in twee geriefelijke woningen verdeeld worden. Almede een groot luchtig Gebouw, front makende naar de Drostdijstraat, dat met weinig kosten tot eene geriefelijke woning kan gemaakt worden. Voorts stallen, Wagenhuis, enz., enz. Het Eigendom is bij uitnemendheid geschikt voor een Hotel of Boarding House, en zal tot gerief der koopers eerst in twee (2) perceelen opgeveild en daarna gezamenlij verkocht worden.

II. LOSSE GOEDEREN,

bestaande uit Voor-, Eet- en Slaapkamermebelen, onlangs nieuw gekocht, Glas en Aardewerk. Keukengereedschap, enz., enz., en wat er meer ter verkoop zal worden aangeboden.

Bonus zal gegeven worden.

VERKOOPING TE BEGINNEN OM 10 URE V.M.
Stellenbosch, 9 Sept. 1882.

P. J. BOSMAN P.W. 2000. Afslager.

EXECUTEURSKAMER

VERKOOPING VAN

Kostbaar Hoteleigendom,

BILJART TAFEL ENZ.

TE "ZEEPUNT."

IN DEN INSOLVENTEN BOEDEL VAN HERMANUS LINTVELT.

DE Ondergeteekende, daartoe be hoorlij geautoriseerd door den Mede-eigenaar, en in zijne bevoegdheid als Curator in bovengemelden boedel, zal publiek doen verkoopen, ter plaatse zelve,

Op Vrijdag, 15 Sept. aans.

TE 10 30 V.M.

I. Drie Huizen gelegen als boven, nu veranderd in een groot gerieflijc en verkieslijc familie-hotel, bekend als het "Zeepunt Hotel," bevattende 13 Kamers, 2 Zalen, Bar, 3 Keukens, enz., tezamen met een afgescheidene Biljart-kamers, die onlangs gebouwd en met alle gemakken ingerigt is.

2. Zekere twee stukken Grond annex bovenstaande.

3. Het Huisraad van den Insolvent, bestaande uit een prachtige nieuw ingevoerde biljarttafel van Thornton & Co., dubbele en enkele Bedsteden, Stoelen, Buffet, Cheffoniers, Palen en Gordijnen, Waschtafels, Tapijten, Spiegels, Schilderijen, Kasten, Glasen Aardewerk, enz.

Bonus zal gegeven worden.

F. J. BROERS,
Secretaris Execu-teurskamer.

F. J. BROERS,
Curator Ins. Boedel
H. Lintvelt.

Kaapstad, 11 Sept. 1882.

G. H. MOLLER, Afslager.

AFDEELINGSRAAD

VAN

STELLENBOSCH.

HERBIJ geschiedt kennisgeving, dat eene **SPECIALE VERGADERING** van den Afdelingsraad van Stellenbosch zal gehouden worden in het gebouw van het **MAGISTRATSHOF TE STELLENBOSCH**, op

Vrijdag, 13 October 1882,

op welke vergadering de Raad, overeenkomstig de wetten No. 9 van 1858 en 10 van 1864, eene belasting zal heffen voor weg-doelende op al het daaraan onderhevig zijnde vastgoed in de Afdeling, voor de dienst van het jaar 1882.

Op last,
G. MONTGOMERY WALKER,
Secretaris van den Afdelingsraad.

Kantoor van den Afdelingsraad,
Stellenbosch, 11 Sept. 1882.

MADAME THIES,

NO. 1 KASTEELSTRAAT,

Hoek van de Adderleystraat.

PARIJSCH Modeartikelen, en Fancy goederen.
Bloemen in groote verscheidenheid. Vederen vervaardigd, opgemaakt en geleverd naar den Parijsche stijl.

WELMINGTON.

45 Jonge Paarden, van 2 tot 4 jaren oud, onder welke 4 Paard Bruins met Blossen 1 Paar " Starren 1 " Blaauw Schimmels 1 " Wit " zijn 20 Jonge Ezels van 3 tot 4 jaren, waar- onder 1 Span van 10 valse zijn, ge- dresseerd en Eerste Klas 12 Merriepaarden, van 3 tot 4 jaren.

Op Vrijdag, 15 Sept. 1882,

De Pedigrees liggen ter inzage aan het kan- toor van de Afslagers. D. J. SCHWARTZ & Co. Venu-kantoor, Marktplein, Wellington, 5 Sept. 1882. MAIAN & OELLIERS, Afslagers.

UNION BANK,

ST. GEORGESTRAAT, KAAPSTAD. (GEVESETIGD IN 1847) DEZE Bank staat Renten toe tegen 3 percent per jaar op de Vlot- tende Balansen der differente Inleg- gers van niet minder dan £100 in elke maand, en op Vaste Deposita tegen een tarief, dat bij aanvraag te vernemen is.

De Bank diskonteert dagelijks ge- approbeerd papier, koopt en verkoopt Buitenlandsche Traités en Wisselbrie- ven, geeft Voorschotten op Ver- schepingen van Producten, reikt Krediet- brieven uit voor het verkoopen van ladingen, enz., en doet alle soorten van Bankierswerk. AGENTEN TE LONDEN: ALLIANCE BANK, LOTHBURY. ALEXANDER BROWN, Kasier.

DE BAZAAR TE DARLING

ZAL plaats hebben op WOENSDAG, den 4den OCTOBER, waarvoor bijdragen in dank zullen worden ontvangen door J. J. KOTZE, P.zn., V.D.M. 6 September 1882.

DARLING FAIR.

DE Jaarlijkse Fair zal gehouden worden op DONDERDAG, 5 OCTOBER, alwaar alle soorten Levende Have en Losse Goederen zullen worden verkocht. 6 September 1882.

Tenders! Tenders!

VOOR EEN KOSTBARE PLAATS.

DE Ondergeteekende, daartoe behoorlijk ge- kwalificeerd door den Heer DANIEL HENDRIK J. B. HANNOVER, die zich van zijne Boerde- rij wenscht te ontdoen, zal TENDERS ontvangen tot

Woensdag, 20 Sept. 1882

voor het Kostbaar Eigendom, de Plaats ge- naamd "MIDDELPOST" en een stuk Grond van 20 morgen, groot volgens Kaart ruim 302 Morgen, gelegen in de Wijk 24-Rivier, district Piquetteberg, een en een half uur rijdens van Piquetteberg Station en een uur van Porterville. Deze Plaats is overvloedig voorzien van Water, heeft drie kapitale Woonhuizen, Buitengebou- wen, twee Stallen ieder voor 25 Paarden, twee Trapvloeren en Kafhuizen, de noodige mura- len en een groot Kamp voor Struivogels, waarvoor de plaats bij uitnemendheid geschikt is. Het is overvloedig bekend dat de Plaats Middepost een der beste Plaatsen is in de Wijk 24-Rivier en een gezonde en Vee en grooten naam heeft. De Grond en ligging maken de Plaats bijzonder geschikt voor den wijnbouw.

Eene mooie kans voor eene voor- deelige Geldbelegging.

Geene Tender zal in aanmerking komen die niet getekend is door twee goede Borgers. De Tenders zal gehouden zijn zijne Ter- men van Betaling te melden. Transport zal ge- geva worden drie Maanden na dato van Ver- koop, indien de Condities in de Tender vermeld aanwezig zijn.

De Kooper zal verplicht zijn den Verkooper, DANIEL H. J. B. HANNOVER, het recht toe te staan om zijnen te vold staanden oogst af te snijden, te trappen en in te slaanen, tot dien tijd behoer- lijke Weide voor Vee te geven en een Woon- huis voor zijn gebruik; maar kan dadelijk bij ontvangst van Transport best nemen van de Plaats.

Voor nadere bijzonderheden verwoege men zich bij den Ondergeteekende aan zijn Kantoor te Porterville, bij wien Tenders moeten worden ingezonden. J. F. BRINKMAN. Porterville, 17 Aug. 1882.

GASLAMPEN,

DE af brandende hun eigen Gas voort- brengen, geschikt voor het verlichten van Kerken, Steden, Dorpen, Spoorweg- stations, Herbergen, Tolheken, Boeren- werven, enz. Een vlam die licht geeft gelijk aan 15 Spermkaarsen gebruikt slecht een gallon Gasolie in 70 uren. Te ver- krijgen met palen of armen bij ERNEST C. BAXTER, KAAPSTAD.

H. J. ZOER, Prokureur, Notarissen en Transportbezorger KANTOOR VAN DE "ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND," Kasteelstraat, No. 11 Kaapstad.

STELLENBOSCH.

PUBLIEKE VERKOOPING

Kostbare Losse Goederen LEVENDE HAVE, In den Boedel van Wijlen den Heer IZAK DANIEL BOSMAN, Sr. van Bontelarij.

Op Vrijdag, 15 dezer.

DE Ondergeteekende, behoorlijk door de Executeurs in botengemelden Boedel gemachtigd, zal Publiek doen Verkoopen te BOTTELARIJ, op de plaats van den Heer J. P. BOSMAN IZAKZOON.

- 1 Nieuwe Kapkar op Veeven 1 Paar Extra Karpaarden (bruin) 1 Paar do. do. Merries (schimmels) 1 Paar Karuigen, zoo goed als nieuw VOORKAMERMEUBELN: 1 Extra Piano 1 Doz. Mahoniehouten Paardenhaar Stoelen 1 Easy Chair 2 Dozijn Stinkhonten Stoelen 3 Mahoniehouten Kleederkasten 1 do. do. Secretaire 1 Wasch-, Kleed- en andere Tafels 1 Houten en 1 IJzeren Ledekant 1 Dozijn Zilveren Lepels 1 do. do. Vorken 1 Acht Dagen Klok, 1 Zak Horlogie 1 Commode, 4 Spiegels, Boekonrak, Glas- en Aardwerk, enz., enz.

En wat er meer ten Verkoop zal worden aange- boden, VERKOOPING TE BEGINNEN OM 10 URE. P. J. BOSMAN, AFSLAGER. Stellenbosch, 1 Sept. 1882.

Mutual Levensverzekering- maatschappij

KAAP DE GOEDE HOOP. LEDEN, die naar de "Goudvelden" vertrekken, worden er aan her- innerd, dat zij, volgens hunne Polissen, daartoe een Licentie moeten ver- krijgen. J. C. GIE, Secretaris. 30 Augustus 1882.

Belangrijke Kennisgeving.

DE Heer MICHEL SMITS, Sr., die zich van zijne Boerde- rij wenscht te ontdoen, biedt hiernede uit de Hand te Koop aan zijne wel- bekende Woonplaats KRUIWAGENSKRAAL, gelegen in deze Afdeling in 't Zwartland. Zij is goed bebouwd en daar zij bekend is als eene extra Zaa- en Veeplaats, behoort zij geene verdere aanbouwing. Voor bijzonderheden verwoege men zich bij den Ondergeteekende, voor of tot 15 SEP- TEMBER EERSTK. M. L. SMITS, Sr. Kruiwagenskraal, 26 Aug. 1882.

AAN KONTRAKTEURS.

DE MUNICIPALITEIT van Wellington is gereed TENDERS te ontvangen voor het maken en voleinden van een RESERVOIR FILTREERBEDDEN, enz. Plans, specificaties en hoeveelheden kunnen gezien worden aan het kantoor van E. B. T. KNOX, A.M.I.C.E. 93 Lange Marktstraat. Tenders moeten worden ingezonden aan den Voorzitter der Municipaliteit op of voor 30 Sept. aanst. De laagste of enige Tender niet noodzakelijk te worden aangenomen. Voldoende securiteit verlangd.

W. F. MARITZ, Generaal Agenten Afslager

Insolvente, Intestate en Testamentaire Boedels beredderd, Transporten en Schepenkon- nissen gepasseerd, Gouden gecollecteerd, en alle soorten Agentswerk met de meeste nauw- gezetheid, stiptheid en spoed ten uitvoer gebracht SUTHERLAND. ADVERTENTIE!

OP EENE PUBLIEKE VERGADERING VAN INWONERS TH HANOVER, GEHOUDEN

Op Zaterdag, 2 Sep., werd met algemeene stemmen besloten:

- (1) Dat alle Inwoners van Hanover (met uitzondering van Hotelhouders) zich tuis dezes verbinden geen reiziger hoegenaamd, komende uit eenig Distrikt waar de Pokken zijn uitge- broken, bij hen in huis te logeren of te herber- gen, alhoewel de Inwoners gewillig zijn zulke reizigers van alle behoeften te voorzien, die zij bilijkheidshalve van hen eischen kunnen.
- (2) Dat deze Vergadering alle Buitenlieden in dit distrikt aanbeveelt mede volgens boven- staande Resolutie te handelen.
- (3) Da: bovenstaande Resoluties in de Zuid Afrikaan en Graaff Reinet Adverties worden geadverteerd.

H. J. ZOER, Attorney, Notary Public and Conveyancer OFFICE 11, CASTLE-STREET, CAPE TOWN.

"Zuid-Afrikaan" Newspaper Office

Vogelstruisvederen.

DE Ondergeteekende Koopt Struisvederen en is te vinden No. 5, St. George-straat, op de tweede verdieping. E. G. ASPELING.

DE HEER G MONTGOMERY WALKER

Prokureur, Notarissen en Transportbezorger KANTOOR VAN DE "ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND," Kasteelstraat, No. 11 Kaapstad.

EXECUTEURSKAMER. VERKOOPING

VAN ZEER KOSTBAAR VASTGOED, VAATWERK, WIJNEN, ENZ., ENZ. In den Insolventen Boedel van J LEIBBRANDT & Co., van Kaapstad, Wijnhandelaars.

Op Vrijdag, 14 Sept. a.s., TEN HALF 11 URE V.M.

I. Zekere twee Grote PAKHUIZEN van dubbele verdieping, gelegen in de LOOPSTRAAT, naast elkaar, II. Zekere twee PAKHUIZEN ook naast elkaar en in de KERKSTRAAT gelegen.

DE Curatoren in bovengemelden Insolventen Boedel zullen Publiek laten Verkoopen aan de PAKHUIZEN van de Insolventen in de LOOP- en de KERKSTRAAT, op

ook naast elkaar en in de KERKSTRAAT gelegen. Deze PAKHUIZEN zijn in uitmuntende staat van reparatie en zullen afzonderlijk of gezamenlijk opgeveild worden zooals het koopstigen het best zal gerieven.

VERDER ZULLEN WORDEN VERKOCHT

21 Groote Stukvaten, 18 Rijders, 1 Ovaal Stukvat, 1 Legger Spiritus, een hoe veelheid Brandewijn, 3 Kwartvaten Uitlandsche Sherry, verscheidene Leggers Kaap- schen Wijn, waaronder Sherry, Portoc, Zoete Frontignac, Blanepoot en Muscadel; Een Groote Wijnpomp, Emmers, Stellingen en andere toebehoren van een Wijnzaak. KANTOORMEUBELN, als Lessenaars, twee IJzeren Brandkasten, twee Brief- persen, Tafels, enz., enz.

De Verkoop zal met het LOSGOED beginnen. BONUS ZAL GEGEVEN WORDEN.

J. J. D. BUYSKES, } Gez. F. J. BREOR, } Curatoren. Kaapstad, 17 Augustus 1882.

J. JONES & Co., Afslagers.

LITHOGRAFISCHE PORTRETTE.

DE Ondergeteekenden hebben besloten eenmaal per week LITHOGRAFISCHE POR- TRETTE uit te geven als Bijvoegsels tot "Het Volksblad," beginnende op ZATURDAG, 16 DEZER, met het Portret van Zijne Excellentie Sir HERCULES ROBINSON, G.C.M.G., daarna achtereen volgens die der Leden van het Ministerie, Leden van beide Parlementshuizen dezer Kolonie, Predikanten en andere Kolonisten van naam. Intee- kenaren op "Het Volksblad," ontvangen deze Portretten GRATIS, en zij die ze in hun bezit wenschen te hebben, zullen wel doen op het Blad in te teekenen. De intekenings- prijs voor de Stad bedraagt £2 en die voor Buiten £2 5s., per jaar, vooruit betaalbaar. Voor niet-inteekenaars is de prijs van elk Exemplaar met het Portret 1 Shilling.

VAN DE SANDT DE VILLIERS & Co., EIGENAARS VAN "HET VOLKSBLAD."

HET GROOTSTE MAGAZIJN VAN MEUBELN, TAPIJTEN, BEKLEEDSELS, BEDDEN EN BEDDEGOED IN ZUID AFRIKA.

88 tot 92, Langemarktstraat, Kaapstad.

D. ISAACS & CO.,

WENSCHEN het Publiek van Kaapstad en omliggende Distrikten te berig- ten, dat zij hunne gebouwen aanmerkelijk hebben uitgebreid, ten einde meer plaats te vinden voor hun grooten Voorraad, en er bijgevoegd hebben GEHEEL GEMEBELERDE VERTOONKAMERS, bestaande in VOOR- EET- en SLAAPKAMER, alwaar koopstigen hunne benodigdheden kunnen uitzoeken. De Voorraad bestaat in een groot, verscheiden Assortiment Koperen Vier Paal, Fransche en IJzeren Ledekanten, Arabische Ledekanten, met Patente Veren, Paardenhaar en Klapperhaar Matrassen; en een groote ver- scheidenheid Voor- en Eetkamer Meubelen, van Italiaansche en Mahoniehout- Maakfels, rijkelijk bekleed met de beste en keurigste Materialen, en GEMAAKT DOOR BEKWAME WERKLIEDEN IN DE BIJ HET MAGAZIJN BEHOORENDE WERKPLAATSEN. Een groote Voorraad, Ingevoerde en Koloniaal-gemaakte Vleugel-Garderobes, met Glazen Deuren, en eene verscheidenheid van andere soorten Garderoben en Kasten.

De Heeren ISAACS & Co. kunnen elk Meubelstuk met het volste ver- trouwen aanbevelen als gemaakt zijnde van door-en-door Droog hout. Zij hebben voorhanden een groot Assortiment Geslepen en ander Glaswerk, Aardewerk, Baden en andere Blikken Goederen, Hang- en Tafellampen, Messenwerk en Electro Plectwaren van de beste kwaliteit. IJzeren Brand- kasten met Chubb's Patente Lever Sloten. Brusselsche en Tapesterie Tapij- ten in groote verscheidenheid van de nieuwste Patronen, naar maat gemaakt Cortcine en Geelide Vloerkleeden, in alle breedten en Patronen.

Daar de Eigenaren reeds vele jaren met zaken als deze geconnecteerd zijn en in de Engelsche Markt voor KONTANT KOOPEN, kunnen zij nu GOEDE MEUBELN TEGEN ZEER LAGE PRIJZEN VERKOO- PEN. Zij wenschen ook het Publiek te herinneren dat de gewoonte van hun Etablissement Gereed Geld is, hetgeen hun in staat stelt hunne Klanten voor een klein Profit koopjes te bezorgen. Het voordeel hiervan is duidelijk, daar er niets bij den prijs behoeft te worden gevoegd om slechte Schulden te dekken.

Het Publiek wordt uitgenoodigd den Voorraad te komen bezigtigen en eene vergelijking van Prijzen te maken. De Heeren ISAACS & Co. hebben ook te Koop, een Speciaal Assortiment PIANOS, in Europa (het vasteland) gemaakt.

LET OP HET ADRES: 88 TOT 92 LANGEMARKTSTRAAT

STRUISVEDEREN.

Buitenlieden oenooren hunne Vederen regtstreeksch te brengen naar S. N. PONDER, BURMESTERS CHAMBERS, KAAPSTAD Een Goede Prijs gewaarborgd voor Goede Pluksel.

Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij.

OPGERIGT DEN 31 MAART 1856. Kapitaal £219,000. NOT het Administreren van Eigendommen en Be- delen waartoe dezelve wettig zal worden aangesteld als Executeurs, Administrateurs, Voogden, Cur- toren, Trusteers en Agenten. DIRECTEURS: De Wel-Ed. hr. E. LANOUBERG, Voorzitter, " P. CAUVIN, " F. PORTER, " M. S. VAN DER BJLL, " H. M. ARDERNE, " W. J. VAN DE VEN, " W. M. M. FARMER, L.W.V. AUDITEURS: De Wel-Ed. Heer J. C. HOFMEYR, " D. P. KRYNAUW.

Personen die verlangend zijn hen aantestellen zullen gelieven hente benoemen en aantestellen als "Het Collegie van Directeuren van de Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij." De Insolvente Tak zal bestierd worden door den Secretaris, voor wiens daden de Maatschappij ver- antwoordelijk zal zijn. De Directeuren komen elken Donderdag byeen ten 11 Ur., tot het verrigten van bezigheden. Kantoor.—Kamer Gebouwen, 3, Kerkplein. G. W. STETTLER, Secretaris.

EQUITABLE Brandassurantie en Trustmaatschappij

OPGERIGT 1 OCTOBER 1844. Kapitaal—Ingeschreven ... £25,000 Kapitaal—Gestort ... 5,000 Kapitaal—Gestort, Opgeloopt ... 40,000 en Belegd ... 40,000 Verliesen, uitbetaald aan Houders van Polissen ... £90,000

DIRECTIE.

De Wel-Edelheeren SAUL SOLOMON, L.W.V., Voorzitter. J. A. ROBERTSON, H. K. TREDGOOLD. J. L. M. BROWN, L. P. CAUVIN. W. G. ANDERSON, R. H. ARDERNE. J. A. REID, W. MARSH.

AUDITEUREN.

De Heeren E. VAN STAVEREN en E. G. AEPPLING. Afdeling Brand. Voor het verzekeren van Outoerende en Roerende Goederen tegen Schade of Verlies door Brand. Risico's worden aangenomen tegen de laagste tarief- en voorstellen onmiddellijk overwogen en beslist. Afdeling Trust. Voor het Administreren van Goederen, van Boedels en andere Partijen, van Curatoren, Curatoren, Administrateurs, Voogden of Agenten. Voorwaar- den liberaal.—Speciaal-schikkingen zoo die verlangd. Hoofdkantoor: St. George-straat, Kaapstad; Kan- tooren: 9 v.m., tot 4 n.m.

Westelijke Provincie Bank.

PAARL. Dominaal Kapitaal, ... £50,000 Npbetaald Kapitaal, ... 30,000 Reservefonds, ... 25,000

DIRECTEURS: De Wel-Ed. Heer J. J. PROCTOR, L.W.V. Voor- zitter. T. ROOS, Sr., J. A. ROBERTSON, I. J. DE PLESSIS, C. zn. JAN D. BOSMAN, J. H. ENSLIN, A. zn. CONSTANT WAHL, Jr. M. C. V. THOM. D. J. A. VAN DER SPUY, M. zn.

Malmesbury Tak.

B. WETHMAR, Bestuurder. Montagu Tak. P. A. EUVRARD, Jr., Bestuurder. Agentschap te Kaapstad DEKAAPDE GOEDERHOOP BANK (BEPERKT)

De Bank geeft renten op Vaste Deposita, verdisconteert dagelijks goedkeurde wissels en onderneemt alle gewone Bankbezigheid, be- ide aan het Hoofdkantoor en de Takken. De Directeuren komen bijeen op Dingsdags en Vrijdags te 10 v.m. om over disconto te beslissen. B. P. DU PLESSIS, Jr., Kasier. DE PAARLSCHIE

Brand Assurantie en Trustmaatschappij

Westelijke Provincie Bank Gebouw. Opgericht den 1sten October 1873. KAPITAAL £40000.

DIRECTEURS: De Wel-Ed. le heer J. J. ALBERTIEN, Voorzitter. De Wel-Edelheeren J. J. ALBERTIEN, I. A. J. ROOS, E. G. RETIEF, B. P. DU PLESSIS, D. G. HONAK, J. F. MARAIS, D. MARAIS, A. P. zn, F. A. HERBST.

BRANDDEPARTEMENT.

AANZOEKEN voor de Verzekering van Los- en Vastgoed tegen verlies of schade door Brand zullen dagelijks ontvangen en Polissen uit- gereikt worden op zeer voordelige termen. TRUSTDEPARTEMENT.

Voor de Administratie en beredding van Boedels en ander eigendom, als Executeurs, Curatoren, Redderders, Voogden of Agenten, op de liberaalste voorwaarden. Belettingen toegestaan op Eerste Verband van Vastgoed. Directeuren komen elken Woensdag bijeen voor bezigheden. J. J. DE VILLIERS Secretaris.

MALMESBURY Executeurskamer en Voogdijmaatschappij

Opgericht 4 October 1864. Ingelijfd bij Acte van het Parlement. Ter Administratie van Eigendommen, Boedels, enz., enz. DIRECTEURS: De Wel-Ed. Heer H. G. GREEFF, Voorzitter. " N. E. SCHONBERG, M.D. " TOBS. C. LOCHNER. " DANL. J. ACKERMANN, Sr. " THOS. J. EATON. " THOS. A. J. LOUW, L.W.V. " J. S. F. GOUS. " W. F. DUCKITT. " P. J. EESTBIER.

Auditeuren: Marthe Smuts, Jr.; J. H. Cosnett. A. G. WATERMEIJER, Secretaris. Agents voor de "Mutual" Levensassu- rantie en "De Protector" Brandassu- rantie Kantoren.

Executeurskamer.

Acte van Verrechtering goetere re. Co- ber 1859, opgemakt volgens de basis der oorspronkelijke Acte, gedateerd 2 Augustus, 1858. Tegenwoordige Acte ingelijfd 14 Acte des Pa- lements, No. 17, 1859. DIRECTEURS: De Edele Heer J. H. HOFMEYR, Voorzitter. De Wel-Edelheeren J. De Wel-Edelheeren W. HIDDING, LLD J. P. ROUX, MD. J. G. BORGHERDS | J. P. H. VAN DER POE AUDITEUREN: De Wel-Edelheeren J. De Wel-Edelheeren M. L. WESSELS. J. P. DE WET. F. J. BROERS, Secretaris.

Jones Cosnett & Ball

KAAPSTAD EN PORT ELIZABETH Openbare Boekhouders, Auditeurs, Make laars, Land- en Boedel-agenten Administreren Boedels, Insolvente en andere. Maken Boeken op in en buiten de Stad. Sluiten Leeningen Koopen en verkoopen Aandelen. Aanvaarden alle soorten van Agents- ren. Alle briefwisseling geschiedt strikt geheim. Kantoor: Kaapstad, CREWES Ge- bouwen, Adderleystraat, tegenover het Beursgebouw. Port Elizabeth: Lombard Chambers, Mainstraat. Agenten voor de City of Glasgow Life Assurance Company. Agenten voor de Guardian Fire and Life Insurance Company, London.

Westelijke Provincie Spoorweg.

TIJDTAFEL VAN AF 8 MEI 1882. BEAUFORT-WESTSCHE HOOPDRIJN.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.

Table with columns: STATIONS, HERN, Via Kaapstad, Via Stellenbosch, Via Kromme Rijn, Via Kaapstad, Via Stellenbosch. Rows include Kaapstad, Papendorp, Zoutrivier, Durbanweg, Kullerivier, Eesterivier, Lymdoch, Vredenburg, Bosman's Crossing, Stellenbosch, Kraaifontein, Muldersvlei Junction, Klappmuts, Paarl, Ladysmythbrug, Washington, Hermon, Picketbergweg, Tulbaghweg, Ceresweg, Bredaerivier, Bondiniweg, Aankomst Worcester.